

CONSIGLIO REGIONALE  
DELLA REGIONE AUTONOMA  
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT  
DER AUTONOMEN REGION  
TRENTINO-SÜDTIROL

**DECRETO DEL DIRIGENTE  
SEGRETARIO GENERALE DEL  
CONSIGLIO REGIONALE**

**OGGETTO:** Autorizzazione alla spesa per la partecipazione alla seduta della Commissione dei dodici in qualità di delegato della Regione

**IL DIRIGENTE**

Visto l'art. 9 del Regolamento delle indennità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 26 novembre 2013, n. 371 inerente "Compenso e trattamento di missione ai rappresentanti del Consiglio in seno alla Commissione per le norme di attuazione" ed in particolare i commi 4 e 5;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 217 con la quale sono state attribuite al Segretario generale del Consiglio regionale le competenze relative agli atti inerenti la gestione giuridica, economica e previdenziale dei Consiglieri regionali ed ex Consiglieri regionali nonché la gestione delle risorse del bilancio finanziario gestionale ad eccezione di quelle inerenti la gestione economica del personale e quelle attribuite all'Ufficio di Presidenza;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 216 come integrata con deliberazione 14 febbraio 2017, n. 278 di assegnazione al Segretario generale e al Vicesegretario generale delle risorse del bilancio finanziario gestionale, fino a revoca;

Visto il processo verbale del Consiglio regionale del 27 febbraio 2014, dal quale risultano eletti il senatore Franco Panizza e il consigliere regionale Dieter Steger quali rappresentanti del Consiglio regionale nelle Commissioni paritetiche per le norme di

**DEKRET DES  
GENERALSEKRETÄRS  
DES REGIONALRATES**

**Betrifft:** Ermächtigung der Ausgabe für die Teilnahme an den Sitzungen der Zwölferkommission in Vertretung der Region

**DIE FÜHRUNGSKRAFT**

Nach Einsicht in den Artikel 9 der mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 371 vom 26. November 2013 genehmigten Ordnungsbestimmungen für die Aufwandsentschädigung, der die „Entschädigung und Außendienstvergütung an die Vertreter des Regionalrates in der Kommission für die Durchführungsbestimmungen“ zum Gegenstand hat, im Besonderen nach Einsicht in die Absätze 4 und 5;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 217 vom 16. März 2016, mit welchem dem Generalsekretär des Regionalrates die Befugnis für die Akte betreffend die juristische, wirtschaftliche und vorsorgerechtliche Stellung der amtierenden und ehemaligen Regionalratsabgeordneten sowie die Gebarung der Finanzmittel des Gebarungshaushalts, sofern dies nicht die Finanzmittel für die wirtschaftliche Gebarung des Personals betrifft und in die Zuständigkeit des Präsidiums fällt, zuerkannt worden ist;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 216 vom 16. März 2016, so wie er durch den Präsidiumsbeschluss Nr. 278 vom 14. Februar 2017 ergänzt worden ist, mit welchem dem General- und dem Vizegeneralsekretär bis auf Widerruf die Geldmittel des Gebarungshaushalts zugewiesen worden sind;

Nach Einsicht in das Protokoll des Regionalrates vom 27. Februar 2014, laut dem Senator Franco Panizza und der Regionalratsabgeordnete Dieter Steger als Vertreter des Regionalrates in die paritätischen Kommissionen für die Durchführungsbestimmungen

attuazione dello Statuto speciale (Commissione “dei dodici”);

Vista la richiesta di rimborso delle spese viaggio, per l’acquisto dei biglietti del treno, per complessive €149,00, presentata in data 24 agosto 2017 dal Consigliere regionale DIETER STEGER per aver partecipato alla riunione della Commissione paritetica “dei dodici” convocata per il 25 luglio 2017;

Visto il d.lgs. 23 giugno 2011, n. 118 - “Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42”;

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell’Ufficio di Presidenza 20 gennaio 2016, n. 201 integrato con deliberazione del 15 marzo 2017, n. 282;

Vista la disponibilità di fondi sul capitolo 900 “Compenso e rimborso spese viaggio ai rappresentanti del Consiglio regionale nella Commissione dei dodici per le norme di attuazione” piano finanziario U.1.03.02.01.008 del bilancio finanziario gestionale 2017-2018-2019 approvato dall’Ufficio di Presidenza con deliberazione 22 dicembre 2016, n. 261;

#### d e c r e t a

1. di autorizzare la spesa complessiva di € 149,00 quale rimborso delle spese viaggio sostenute dal Consigliere regionale DIETER STEGER, membro della Commissione paritetica “dei dodici”, come in premessa indicato per aver partecipato alla riunione della Commissione paritetica “dei dodici” convocata per il 25 luglio 2017;
2. di impegnare la somma complessiva di € 149,00 sul capitolo 900 “Compenso e rimborso spese viaggio ai rappresentanti del Consiglio regionale nella Commissione dei dodici per le norme di attuazione”

(12er Kommission) bestellt worden sind;

Nach Einsicht in den vom Regionalratsabgeordneten DIETER STEGER am 24. August 2017 vorgelegten Antrag auf Rückerstattung der Reisekosten im Gesamtausmaß von 149,00 Euro betreffend den Ankauf der Zugtickets, die anlässlich der Teilnahme an der für den 25. Juli 2017 anberaumten Sitzung der 12er Kommission bestritten worden sind;

Nach Einsicht in das GvD Nr. 118 vom 23. Juni 2011 betreffend die Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsentwürfe der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen gemäß Art. 1 und 2 des Gesetzes vom 5. Mai 2009, Nr. 42“;

Nach Einsicht in die Ordnungsbestimmungen über das Rechnungswesen, die mit Beschluss des Präsidiums Nr. 201 vom 20. Jänner 2016 genehmigt und mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 282 vom 15. März 2017 ergänzt worden sind;

Angesichts dessen, dass auf dem Kapitel 900 „Vergütung und Rückerstattung der Fahrtspesen an die Vertreter des Regionalrats in der für die Ausarbeitung der Durchführungsbestimmungen vorgesehenen Zwölferkommission“ - Finanzplan U.1.03.02.01.008 des Gebarungshaushalts 2017-2018-2019, der mit Präsidiumsbeschluss Nr. 261 vom 22. Dezember 2016 genehmigt worden ist, die finanziellen Mittel vorhanden sind;

#### v e r f ü g t

1. Die Gesamtausgabe in Höhe von 149,00 Euro als Rückerstattung der vom Regionalratsabgeordneten Dieter Steger, Mitglied der paritätischen Kommission (12er Kommission), für die Teilnahme an der für den 25. Juli 2017 anberaumten Sitzung der 12er Kommission bestrittenen Reisekosten zu ermächtigen, so wie dies in den Prämissen angeführt ist.
2. Den Gesamtbetrag in Höhe von 149,00 Euro dem Kapitel 900 “Vergütung und Rückerstattung der Fahrtspesen an die Vertreter des Regionalrats in der für die Ausarbeitung der Durchführungsbestimmungen

piano finanziario U.1.03.02.01.008, del bilancio finanziario gestionale 2017-2018-2019;

3. di provvedere alla relativa liquidazione con successivi atti ai sensi dell'art. 9 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 20 gennaio 2016, n. 201 integrato con deliberazione del 15 marzo 2017, n. 282.

Ai sensi dell'art. 120 comma 1 e 5 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 "Codice del processo amministrativo", il presente provvedimento è impugnabile unicamente mediante ricorso al T.R.G.A. di Trento nel termine di 30 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso.

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALESEKRETÄR  
- Dr. Stefan Untersulzner -  
(firmato digitalmente/digital signiert)

Visto per il controllo di regolarità contabile  
Il responsabile dell'Ufficio Ragioneria  
(firmato digitalmente)

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

FL/cs

vorgesehenen Zwölferkommission" – Finanzplan U.1.03.02.01.008 des Gebahrungshaushalts 2017-2018-2019 anzulasten.

3. Die entsprechende Auszahlung mit einer nachfolgenden Maßnahme im Sinne des Artikels 9 der Ordnungsbestimmungen über das Rechnungswesen, die mit Präsidiumsbeschluss Nr. 201 vom 20. Jänner 2016 genehmigt und mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 282 vom 15. März 2017 ergänzt worden sind, vorzunehmen.

Im Sinne des Artikels 120 Absatz 1 und 5 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104 vom 2. Juli 2010 "Verwaltungsprozessordnung" kann gegen diese Maßnahme beim Verwaltungsgericht von Trient innerhalb von 30 Tagen ab Kenntnis derselben Beschwerde eingelegt werden.

Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle  
Der Verantwortliche des Rechnungsamtes  
(digital signiert)

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).